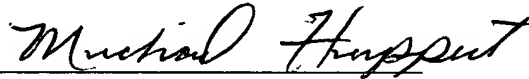


### REMARKS

The above preliminary amendment is submitted to facilitate the Examiner's consideration of the application. In particular, the present preliminary amendment is submitted to distinguish the frequencies, described in connection with the second embodiment, from the frequency described in connection with the first embodiment. Also, the change at page 10, line 12 was made to clarify language in the translated document which may be confusing. The translated language does not make "scientific" sense because a frequency is never "rotated".

Respectfully submitted,

Hidekazu TANAKA

By   
Michael S. Huppert  
Registration No. 40,268  
Attorney for Applicant

MSH/kjf  
Washington, D.C.  
Telephone (202) 721-8200  
Facsimile (202) 721-8250  
July 31, 2000